

Law (1925) Department.
Education

Ordinary SERIES.

G.O. No.

80

DATED

25/1/25

[Despatch Abstract.]

University of

Cambridge - Affiliated students - New Regulations - Communicated.

BACK PAPERS.

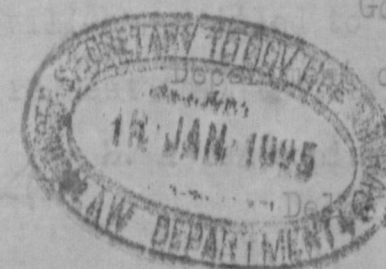
G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

No. 54 Bn.

Government of India.
Department of Education, Health and Lands.



the 9th January 1925.

L. En 137C

14/1/25

From

J.W. Bhore, Esq., C.I.E., C.B.E., I.C.S.,
Secretary to the Government of India,

To

The Secretary to the Government of Madras,
Law (Education) Department.

Seen by day

9/14/1

New Regulations of the University of Cambridge.

Sir,

I am directed to say that, as a result of a letter addressed to the University of Cambridge conveying the appreciation of the ^x ~~x~~ Vide page 39 of the Report of the Indian Universities' Conference. Indian Universities' Conference of its action in modifying its Regulations regarding the admission of Indian students to the privileges of affiliation, another amendment to the Regulations was approved by the Senate of that University on the 21st November 1924. The amendment refers to the qualifications required from a student with second class honours and provides that a student who is a native of Asia or Africa, and not of European descent, must have passed in English, one of the following languages, viz., Arabic, Sanskrit or Pali, and Mathematics. Under the previous Regulations such a student was required to have passed in English, two other languages (one of which was either Latin or Greek), or if the student was a native of Asia or Africa, and not of European descent, Arabic, Chinese, Sanskrit or Pali and Mathematics. It will thus be seen that the effect of the new rule is that students who have taken English and one other language, instead

13/1

instead of, as previously, English and two other languages, will be entitled to the privileges of affiliation. I am to request that the University may be informed accordingly.

2. A few copies of the new Regulations are enclosed.

10 3 extra
I have the honour to be,

either (a) evidence of graduation with First-Class Honours, or a record which, in the opinion of the Council of the Senate, is equivalent to First Class; or (b) evidence of graduation with Second-Class Honours, or a record which, in the opinion of the Council of the Senate, is equivalent to Second Class. Your most obedient servant, Sir,
that they have passed, in one or more of the examinations by which they have qualified for their degree, either in English, two other languages, one of which is either Latin or Greek, and Mathematics; or, if a student is a native of Asia or Africa and not of European descent, in English, one of the following languages, Arabic, Chinese, Sanskrit or Pali, and Mathematics.

2. A student admitted to the privileges of Affiliation shall be subject to all of the following privileges:

- (a) to be exempted from the Previous Examination;
- (b) to reckon the first term kept by residence as the second, third, or fourth term of his residence, for the purposes of all provisions respecting the standing of candidates for Tripos Examinations or for Degree Examinations in Medicine, Surgery, or Music, and respecting the standing of candidates for Degrees, other than the ordinary B.A. Degree or Degrees conferred under the Regulations for Research Students;
- (c) on producing evidence that he has passed such examinations as may be approved by a Special Board connected with a Tripos, to be allowed to proceed to a part or Section of that Tripos under the same conditions as though he had passed another Part or Section of a Tripos; and, if he shall obtain honours therein, to be admitted Bachelor designate in Arts on the completion of residence for the requisite number of terms, provided that—

(i) if the examination or examinations as to which evidence is produced are in a subject or subjects other than that which the Tripos is concerned, the consent of the General Board of Studies shall be obtained in each case;

(ii) if a student is allowed under this regulation to proceed to a Part or Section of a Tripos in respect of which the regulations make different provisions according to the Part or Section of a Tripos which a student has already passed, the Special Board shall determine which of such provisions shall apply;

(iii) application for admission to this privilege is made to the Registry before the end of the student's first term of residence;

(iv) if this examination is taken before the last of the terms which the candidate is required to keep in order to qualify for the degree of Bachelor of Arts, the candidate shall produce a certificate of "diligent study" for the residue of such terms.

3. (a) If a student admitted to the privileges of affiliation wishes to reckon for any purpose the first term kept by residence as the second, third, or fourth term of his residence, in accordance with the foregoing Regulation 2 (b), application should be made to the Registry for the registration of such allowance.

(b) If a student admitted to the privileges of affiliation has, in accordance with the foregoing Regulation 2 (b), reckoned for any purpose the first term kept by residence as the second, third, or fourth term of his residence, as the case may be, he shall be required so to reckon his first term for all purposes.

4. In the case of any student claiming to be admitted to the privileges of Affiliation, a certificate of having fulfilled the prescribed conditions, signed by the Registrar or other competent authority of the student's University, shall be presented for registration to the Registry in the student's first term of residence, and a fee of £5 shall be paid at the same time to the Registry for the University Chest.

5. Any certificate of having fulfilled the prescribed conditions may be accepted for registration at a time later than that above specified, provided that in every such case an additional fee of £1 shall be paid to the Registry for the University Chest.

6. Students claiming to be admitted to the privileges of Affiliation shall be required (a) to have fulfilled all the prescribed conditions before matriculation, (b) to matriculate and to pay the usual fee of £5, and (c) to pay the capitation tax in respect of each term allowed under Regulation 2 (b).

7. In the case of approved Universities in the United States of America, the Council of the Senate shall in no case accept as such a record as evidence that a student has been regarded as having passed in the first year of his time that is, at the students of his year, and also that he should be admitted to the privileges of Affiliation.

8. A student admitted to the privileges of Affiliation shall be subject to all the provisions of the Regulations for the University Chest, and shall be required to pay the usual fee of £5, and to pay the capitation tax in respect of each term allowed under Regulation 2 (b).

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE.

AFFILIATED STUDENTS.

*New Regulations to be substituted for the existing Regulations as from
1st January 1925.*

1. Graduates of Universities, which have on the recommendation of the Council of the Senate been approved for the purpose by Grace of the Senate, shall be entitled to admission to the privileges of affiliation, provided that they submit certificates showing that they have attended classes in such a University for a period of not less than three years, and that they produce

either (a) evidence of graduation with First-Class Honours, or a record which, in the opinion of the Council of the Senate, is equivalent to First-Class Honours¹;

or (b)² evidence of graduation with Second-Class Honours (or a record which, in the opinion of the Council of the Senate, is equivalent to Second-Class Honours³), provided that they have passed, in one or more of the Examinations by which they have qualified for their degree, either in English, two other languages, one of which is either Latin or Greek, and Mathematics; or, if a student is a native of Asia or Africa and not of European descent, in English, one of the following languages, Arabic, Chinese, Sanskrit or Pali, and Mathematics.

2. A student admitted to the privileges of Affiliation shall be entitled to any or all of the following privileges:

- (a) to be exempted from the Previous Examination;
- (b) to reckon the first term kept by residence as the second, third, or fourth term of his residence, for the purposes of all provisions respecting the standing of candidates for Tripos Examinations or for Degree Examinations in Medicine, Surgery, or Music, and respecting the standing of candidates for Degrees, other than the Ordinary B.A. Degree or Degrees conferred under the Regulations for Research Students;
- (c) on producing evidence that he has passed such examinations as may be approved by a Special Board connected with a Tripos, to be allowed to proceed to a part or Section of that Tripos under the same conditions as though he had passed another Part or Section of a Tripos; and, if he shall obtain honours therein, to be admitted Bachelor designate in Arts on the completion of residence for the requisite number of terms, provided that—

(i) if the examination or examinations as to which evidence is produced are in a subject or subjects other than that which the Tripos is concerned, the consent of the General Board of Studies shall be obtained in each case;

(ii) if a student is allowed under this regulation to proceed to a Part or Section of a Tripos in respect of which the regulations make different provisions according to the Part or Section of a Tripos which a student has already passed, the Special Board shall determine which of such provisions shall apply;

(iii) application for admission to this privilege is made to the Registry before the end of the student's first term of residence;

(iv) if this examination is taken before the last of the terms which the candidate is required to keep in order to qualify for the degree of Bachelor of Arts, the candidate shall produce a certificate of "diligent study" for the residue of such terms.

3.—(a) If a student admitted to the privileges of affiliation wishes to reckon for any purpose the first term kept by residence as the second, third, or fourth term of his residence, in accordance with the foregoing Regulation 2 (b), application should be made to the Registry for the registration of such allowance.

(b) If a student admitted to the privileges of affiliation has, in accordance with the foregoing Regulation 2 (b), reckoned for any purpose the first term kept by residence as the second, third, or fourth term of his residence, as the case may be, he shall be required so to reckon his first term for all purposes.

4. In the case of any student claiming to be admitted to the privileges of Affiliation, a certificate of having fulfilled the prescribed conditions, signed by the Registrar or other competent authority of the student's University, shall be presented for registration to the Registry in the student's first term of residence, and a fee of £2 shall be paid at the same time to the Registry for the University Chest.

5. Any certificate of having fulfilled the prescribed conditions may be accepted for registration at a time later than that above specified, provided that in every such case an additional fee of £1 shall be paid to the Registry for the University Chest.

6. Students claiming to be admitted to the privileges of Affiliation shall be required (a) to have fulfilled all the prescribed conditions before matriculation, (b) to matriculate and to pay the usual fee of £5, and (c) to pay the capitation tax in respect of each term allowed under Regulation 2 (b).

¹ In the case of approved Universities in the United States of America, the Council of the Senate will in general accept, as such a record, evidence that a student can be regarded as having graduated in the first sixth of his class (that is, all the students of his year), and also that he showed exceptional ability in some subject.

² As amended in November 1924.

³ In the case of approved Universities in the United States of America, the Council of the Senate will in general accept, as such a record, evidence that a student can be regarded as having graduated in the first half of his class (that is, all the students of his year.)

When received for Fair-	
copying.	
When copied	..
When examined	..
When signed	..
When despatched	..

Date.	Initials
1911	
1912	
1913	
1914	
1915	
1916	
1917	
1918	
1919	
1920	
1921	
1922	
1923	
1924	
1925	
1926	
1927	
1928	
1929	
1930	
1931	
1932	
1933	
1934	
1935	
1936	
1937	
1938	
1939	
1940	
1941	
1942	
1943	
1944	
1945	
1946	
1947	
1948	
1949	
1950	
1951	
1952	
1953	
1954	
1955	
1956	
1957	
1958	
1959	
1960	
1961	
1962	
1963	
1964	
1965	
1966	
1967	
1968	
1969	
1970	
1971	
1972	
1973	
1974	
1975	
1976	
1977	
1978	
1979	
1980	
1981	
1982	
1983	
1984	
1985	
1986	
1987	
1988	
1989	
1990	
1991	
1992	
1993	
1994	
1995	
1996	
1997	
1998	
1999	
2000	
2001	
2002	
2003	
2004	
2005	
2006	
2007	
2008	
2009	
2010	
2011	
2012	
2013	
2014	
2015	
2016	
2017	
2018	
2019	
2020	
2021	
2022	
2023	
2024	
2025	
2026	
2027	
2028	
2029	
2030	
2031	
2032	
2033	
2034	
2035	
2036	
2037	
2038	
2039	
2040	
2041	
2042	
2043	
2044	
2045	
2046	
2047	
2048	
2049	
2050	
2051	
2052	
2053	
2054	
2055	
2056	
2057	
2058	
2059	
2060	
2061	
2062	
2063	
2064	
2065	
2066	
2067	
2068	
2069	
2070	
2071	
2072	
2073	
2074	
2075	
2076	
2077	
2078	
2079	
2080	
2081	
2082	
2083	
2084	
2085	
2086	
2087	
2088	
2089	
2090	
2091	
2092	
2093	
2094	
2095	

universality -

Cambridge - Affiliated
Students - new
Regulations - ~~Revised~~
Communicated.

READ AGAIN G.O. No., dated 192

” ” ” ” ” 192

READ ALSO:—

C. No. 1372 From the Gal. of India, No. 542M, dated 9-1-1925.
Sept. 20. Health
and hands.

192

..... " " 192

ORDER.

Meis

No. 80, dated 20-1-1925

communicated to
the D. P. J. and to the
Registrar, University of
Madras.

7.

The B. O. O.

Registrar, ✓
University of Reading
Copy to the Secretary,
Student's Advisory
Committee

a to. River

with

2. Служба

Enol
III

March

1

249241

12.7

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE.

AFFILIATED STUDENTS.

*New Regulations to be substituted for the existing Regulations as from
1st January 1925.*

1. Graduates of Universities, which have on the recommendation of the Council of the Senate been approved for the purpose by Grace of the Senate, shall be entitled to admission to the privileges of affiliation, provided that they submit certificates showing that they have attended classes in such a University for a period of not less than three years, and that they produce either (a) evidence of graduation with First-Class Honours, or a record which, in the opinion of the Council of the Senate, is equivalent to First-Class Honours¹; or (b)² evidence of graduation with Second-Class Honours (or a record which, in the opinion of the Council of the Senate, is equivalent to Second-Class Honours³), provided that they have passed, in one or more of the Examinations by which they have qualified for their degree, either in English, two other languages, one of which is either Latin or Greek, and Mathematics; or, if a student is a native of Asia or Africa and not of European descent, in English, one of the following languages, Arabic, Chinese, Sanskrit or Pali, and Mathematics.
2. A student admitted to the privileges of Affiliation shall be entitled to any or all of the following privileges:
 - (a) to be exempted from the Previous Examination;
 - (b) to reckon the first term kept by residence as the second, third, or fourth term of his residence, for the purposes of all provisions respecting the standing of candidates for Tripos Examinations or for Degree Examinations in Medicine, Surgery, or Music, and respecting the standing of candidates for Degrees, other than the Ordinary B.A. Degree or Degrees conferred under the Regulations for Research Students;
 - (c) on producing evidence that he has passed such examinations as may be approved by a Special Board connected with a Tripos, to be allowed to proceed to a part or Section of that Tripos under the same conditions as though he had passed another Part or Section of a Tripos; and, if he shall obtain honours therein, to be admitted Bachelor designate in Arts on the completion of residence for the requisite number of terms, provided that—
 - (i) if the examination or examinations as to which evidence is produced are in a subject or subjects other than that which the Tripos is concerned, the consent of the General Board of Studies shall be obtained in each case;
 - (ii) if a student is allowed under this regulation to proceed to a Part or Section of a Tripos in respect of which the regulations make different provisions according to the Part or Section of a Tripos which a student has already passed, the Special Board shall determine which of such provisions shall apply;
 - (iii) application for admission to this privilege is made to the Registry before the end of the student's first term of residence;
 - (iv) if this examination is taken before the last of the terms which the candidate is required to keep in order to qualify for the degree of Bachelor of Arts, the candidate shall produce a certificate of "diligent study" for the residue of such terms.
- 3.—(a) If a student admitted to the privileges of affiliation wishes to reckon for any purpose the first term kept by residence as the second, third, or fourth term of his residence, in accordance with the foregoing Regulation 2 (b), application should be made to the Registry for the registration of such allowance.
(b) If a student admitted to the privileges of affiliation has, in accordance with the foregoing Regulation 2 (b), reckoned for any purpose the first term kept by residence as the second, third, or fourth term of his residence, as the case may be, he shall be required so to reckon his first term for all purposes.
4. In the case of any student claiming to be admitted to the privileges of Affiliation, a certificate of having fulfilled the prescribed conditions, signed by the Registrar or other competent authority of the student's University, shall be presented for registration to the Registry in the student's first term of residence, and a fee of £2 shall be paid at the same time to the Registry for the University Chest.
5. Any certificate of having fulfilled the prescribed conditions may be accepted for registration at a time later than that above specified, provided that in every such case an additional fee of £1 shall be paid to the Registry for the University Chest.
6. Students claiming to be admitted to the privileges of Affiliation shall be required (a) to have fulfilled all the prescribed conditions before matriculation, (b) to matriculate and to pay the usual fee of £5, and (c) to pay the capitation tax in respect of each term allowed under Regulation 2 (b).

¹ In the case of approved Universities in the United States of America, the Council of the Senate will in general accept, as such a record, evidence that a student can be regarded as having graduated in the first sixth of his class (that is, all the students of his year), and also that he showed exceptional ability in some subject.

² As amended in November 1924.

³ In the case of approved Universities in the United States of America, the Council of the Senate will in general accept, as such a record, evidence that a student can be regarded as having graduated in the first half of his class (that is, all the students of his year.)

When given for copying—
When copied—192
When examined—
When signed—

READ AGAIN G.O. No. , DATED
192

CURRENT No.

ENCLOSURE TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT

A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED OF, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL.

N.B.—

- A = Copy in full.
- B = Not to be copied.
- F = Copy abstract only.
- Q = Copy heading only.